

图书基本信息

书名：<<世界通俗合唱珍品集-现代流行歌曲轻歌曲和群众歌曲>>

13位ISBN编号：9787103030141

10位ISBN编号：7103030146

出版时间：2006-5

出版时间：人民音乐

作者：薛范

页数：235

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 内容概要

本书选材范围较广：国别从欧美到亚太地区，不少还是我们过去几乎从未介绍过的，如南非、葡萄牙、芬兰和拉美国家国家的作品；创作流传年代从18、19世纪古典歌曲、古老的民歌到近现代的，甚至近年来问世的歌曲；体裁从艺术歌曲、群众歌曲、民歌直到流行歌曲、爵士和摇滚歌曲、舞蹈歌曲以及影视和音乐剧歌曲；演唱形式从四声部混声合唱到小型的同声合唱。

每个国家、每个民族的歌曲、各个不同时代体裁的歌曲有其各不相同的风格和个性色彩。

本书入选的合唱作品大都是直接从国外搜集到的、国内极难觅取的原汁原味的原创歌谱。少数作品虽然另有人改编，但都有原著和原唱录音资料作为依据，以期最大程度保持和体现原著的风格。

本书目录中只记词曲作者和编合唱者的名字，译配者的名字记写在正文当中。

此外，本书中四部混声合唱之外的演唱形式（混声三部合唱、同声二部全唱、同声三部合唱等）没有标注声部标记（女高、女低、男高、男低）演唱者可根据具体情况自行处理。

本书是一本非常实用的音乐曲谱。

## 作者简介

薛范，音乐学家和翻译家，1934年生于上海，汉族。

中国作家协会、中国音乐家协会和中国翻译工作者协会会员；中俄友好协会全国理事；上海师范大学客座教授。

主要从事外国歌曲的翻译、介绍和研究，已译配发表的世界各国歌曲近2000首，最脍炙人口的是《莫斯科郊外的晚上》。

编译出版的外国歌曲集有30多种，重要的有：《苏联歌曲汇编》（共3集）、《最新苏联抒情歌曲100首》、《苏联电影新歌100首》、《1917-1991苏联歌曲珍品集》、《俄罗斯民歌珍品集》、《俄罗斯和苏联合唱珍品集》、《世界通俗合唱珍品集》、《奥斯卡金奖电影歌曲荟萃》、《世界电影经典歌曲500首》、《欧美音乐剧名曲选萃》、《拉丁美洲歌曲集》、《世界反法西斯战争歌曲100首》以及《薛范50年翻译歌曲精选》等；重要著作有：《歌曲翻译探索与实践》、《歌曲翻译的历程》、《苏联歌曲史话》、《摇滚乐史话》、《二战时期欧美歌曲一览》、《历史的回响——苏联卫国战争歌曲概览》和《银幕上的歌曲》等以及其它文章近100篇。

此外，还筹划录制了20多种用中文演唱外国歌曲的盒带和CD唱片；为中央电视台和上海电视台筹划了多套音乐电视节目；自1988年起，筹划了多台俄苏歌曲专场音乐会和外国名歌演唱会、世界电影歌曲音乐会，在北京、天津、上海、武汉、成都、昆明、杭州、珠海、澳门等地产生巨大影响。

原苏联作曲家协会音乐学与音乐评论委员会主席弗拉吉米尔·查克有如下的专业性评价：“从您杰出的翻译作品中，曲和（汉语）词交融在一起，具有一种特殊的魅力。

您对于歌词有着卓越的审美感，把握住词的歌唱性，从而您的译词化为了音乐。

……正是您，在中国大地上赋予这些歌曲以生命。

”1995年11月30日，俄罗斯联邦政府授予“荣誉证书”，以表彰薛范“在中国推广和传播俄苏歌曲的巨大贡献”。

“鉴于语言文字学家薛范对俄中友谊和俄中文化交流作出的卓越功绩”，1997年11月10日，俄罗斯联邦总统叶利钦借访华之机亲自授予象征最高国家荣誉的“友谊勋章”；1999年10月5日和6日，中俄两国政府分别授予“中俄友谊奖章”、“俄中友谊奖章”及荣誉证书。

1996年名列伦敦剑桥的《国际名人辞典》；1998年名列印度新德里的《亚太名人录》；2000年名列美国的《世界名人录》。

书籍目录

1. 昨天2. 奥卜拉迪-奥卜拉达3. 没人要的孩子4. 泪洒天国5. 我将追随他6. 我的准则7. 黎明时分8. 秋叶9. 海10. 爱情是蓝色的11. 莉莉·玛琳12. 杜鹃13. 美丽的乡村风光14. 小鸟15. 哎嘿, 亲爱的巴尔干山16. 写信儿到边境17. 去雀18. 红玫瑰花瓣19. 小雪花20. 啤酒桶波尔卡21. 神圣的战争22. 海港之夜23. 我的莫斯科24. 我们举杯25. 灯光26. 卡秋莎火箭炮27. 道路28. 没有比那花儿更好29. 忧伤的垂柳30. 遥远的地方31. 白桦 32. 垂柳33. 山楂树34. 初恋35. 旋律36. 向那伟大的年代致敬37. 黑龙江之波38. 青蓝的夜晚39. 斯拉夫送行曲40. 百万玫瑰花41. 快乐的旅行42. 花丛中的街头上43. 街头上雪花纷飞44. 花45. 海滨之歌46. 红蜻蜓47. 森林水车48. 邮递马车49. 春之歌50. 春风吹绿山冈(朝鲜歌剧《卖花姑娘》选曲).....编选后记

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>